

## Büchermarkt im Bürgerhaus



Merzenich. Am Sonntag, 29. Oktober, in der Zeit von 10 bis 16 Uhr, findet endlich wieder der Büchermarkt im Bürgerhaus am Linden-

platz statt. Es werden Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs, Puzzles und Spiele für Kinder und Erwachsene angeboten.

Von dem Erlös werden soziale Projekte in der Gemeinde unterstützt. Gerne nehmen wir Buchspenden entgegen.



Falls Sie am Verkauf von Büchern etc. interessiert sind (Kommissionsware) melden Sie sich bitte. Verkäufer aus den Vorjahren melden sich bitte auch wieder an, können aber die alte Nummer behalten. Wie immer, suchen wir auch wieder Mithelfer für den Auf- und Abbau und Verkauf.

Kontakt: Gaby Jöhnk-Schmidt, 02421/407053 und Andrea Lange-Lamberty, 02421/35927.



**Berger & Schwarz**  
Bedachungen  
GmbH & Co. KG

Ihr Dachdeckermeisterbetrieb.



Steildach | Flachdach | Holzbau  
Energetische Sanierungen  
Reparaturservice

**Kranverleih**  
Bundesstraße 3a | 52379 Langerwehe  
02423 4067 012  
Jean-Marie Berger 0179 9106 152  
Christian Schwarz 0177 4662 709  
[www.berger-schwarzbedacht.de](http://www.berger-schwarzbedacht.de)  
[bedacht@berger-schwarz.de](mailto:bedacht@berger-schwarz.de)



Meisterbetrieb

**Wolfgang Gennrich**

Bauunternehmung

Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung.

**Wir kommen auch für Kleinigkeiten!**

- Balkone / Terrassen
- Einfahrten
- Pflasterarbeiten
- Putzarbeiten
- Verklinkerung
- Trockenbau
- Um-/Rohbau
- Abbruch
- Sanierung
- Feuchtigkeitsbeseitigung

seit über 20 Jahren

Wolfgang Gennrich • Borchertstr. 32 • 52353 Düren • Tel.: 02421-37559 • Mobil: 0172-7627643 • E-Mail: [wolfgang.gennrich@t-online.de](mailto:wolfgang.gennrich@t-online.de)



Zumba

Tanz-Fitness-Kurse

Der TV-Merzenich und TV-Girbelsrath startet am 16. Oktober in das 4. Quartal mit seinen Zumba Kursen. Du musst keine besonderen Voraussetzungen mitbringen, um Zumba zu machen. Kenntnisse im Fitnessbereich oder im Tanzen sind jedoch sicherlich ein Vorteil. Jeder kann an einer Zumba-Stunde teilnehmen und es ausprobieren. Ein tolles Gefühl ist garantiert. Man merkt nicht dass man Sport macht, da es so viel Spaß macht.

Jederzeit einsteigen ist möglich. Die Kurse finden immer Montags um 18.15 Uhr in der Maarhalle Girbelsrath und um 20 Uhr in der Sporthalle in Merzenich statt. Komm in die Kurse zum kostenlosen Zumba Probetraining. Eine Zehner-Karte kostet 25 Euro. Infos unter Tel. 02421-33459 [www.tv-merzenich.de/sportangebote/zumba](http://www.tv-merzenich.de/sportangebote/zumba) [www.tv-girbelsrath.com/Zumba](http://www.tv-girbelsrath.com/Zumba) [www.zumba.com/de-DE/profile/bert-spies/1391122](http://www.zumba.com/de-DE/profile/bert-spies/1391122)



Familien



ANZEIGENSHOP

15.07.30 • 56 cm • 3.350 g  
**Natascha**  
ist da!  
Herzlichen Dank für die guten Glückwünsche anlässlich der Geburt unserer Tochter!  
Musikthema im Juli 2023

FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab 18,00\*

**Liebe Franziska,**  
zu Deinem ersten Schwur-Wunsch:  
Wir Dir einen tollen Start.  
Alles Liebe  
Mama, Papa  
und Patte  
Anastasia im Juli 2023

F 68-06  
43 x 45 mm  
ab 9,00\*

F597  
90 x 50 mm  
ab 20,50\*  
Herzlichen  
Lohnmat, im Dezember 2023  
Hochzeit.  
Wir haben uns sehr darüber gefreut.  
Horst und  
Sabine Meyershagen

**Ja.**  
Frederique  
Mustermann  
& Jonathan  
Mustermann  
Am 12. März 2023 trauen  
wir uns um 12:30 Uhr in der  
St. Mustermanns Kapelle  
in Musterhausen.  
Die Polterhochzeit findet am  
17. März 2023  
in der Musterstraße 12  
in Musterhausen statt.  
Mustermanns

Es gebe Menschen,  
die durch nichts zu ersetzen sind.  
Es fehlen die Worte, wenn diese  
Mensch seinen letzten Weg geht.  
**DANKSAGUNG**  
Für die wohlthuenden Beweise der  
Anteilnahme beim Tode meines  
geliebten Vaters, unseres  
Schwiegervaters und Großvaters  
**Michael Muster**  
sprechen wir unseren Dank aus.  
Im Namen aller Angehörigen  
Gisela Musterfeld (geb. Muster)  
Das Beerdigungswortnehmen wird am 18.09.2023  
um 15:30 Uhr in der Pfarrkirche zu Musterberg.

TD 12-12  
90 x 90 mm  
ab 110,00\*

FS 06-13  
43 x 60 mm  
ab 12,00\*

**Abitur**  
...du hast es geschafft!  
Lieber Tim-Lukas,  
herzlichen Glückwunsch!  
Deine Eltern  
Marianne & Klaus-Peter  
Mustermann  
Musterhausen, im Juli 2023

**WOHNUNG!**  
Moderne 3-Zimmer-Wohnung,  
3 Zk, 125 qm, 2 Parkstellplätze,  
Bodenheizung, großer Balkon, für  
Büge, komplett neu renoviert, gut  
geköchelt, zentrumsnah, Küche  
kann übernommen werden.  
Für 820 € Kaltmiete zu vermieten.  
Tel. 02241-123456

K03\_15  
43 x 30 mm  
ab 6,00\*

FH 06-13  
43 x 120 mm  
ab 24,50\*

Online Familien-Anzeigen: für alles was wirklich zählt!

shop.rautenberg.media

\*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.





## Katzenkastrationskampagne im Kreis Düren



„Das Leben kann grausam sein, Kastration ist harmlos“, unter diesem Motto wirbt der Tierschutzverein für den Kreis Düren für die aktuelle, 18. Katzenkastrationskampagne im Kreis Düren. Diese läuft vom 25. September bis zum 22. Oktober und richtet sich an die privaten Besitzer nicht-kastrierter Katzen. Ziel der Aktion ist es, die unkontrollierte Vermehrung der Tiere und

das damit verbundene Leid der Straßenkatzen einzudämmen, so der Tierschutzverein für den Kreis Düren. Seit Anfang dieses Jahres bis Mitte September wurden allein rund 125 Katzenkinder durch das zugehörige Tierheim versorgt, berichtet der Vorsitzende Jürgen Plinz. Viele seien krank und ohne Muttertier aufgefunden worden, was die Arbeit des Pflorgeteams noch erschwere: „Wir arbeiten seit Monaten am Limit.“ Plinz beklagt, dass trotz Katzenschutzverordnung im Kreis Düren, etliche Tierbesitzer es weiterhin versäumen, ihren Schützling unfruchtbar machen zu lassen. Unerwünschter Nachwuchs würde in der Folge häufig ausgesetzt und sich nach der Geschlechtsreife draußen weiter paaren. Aber auch zahlreiche während der Corona-Pandemie angeschafften und aus Kostengründen nicht kastrierten Katzen und Kater

würden sich an der Vermehrung des Tierleids beteiligen. „So mancher Stubentiger wurde verstoßen und ausgesetzt und vergrößert nun das Problem,“ sagt Plinz. Die auch als Streuner bezeichneten Tiere seien ohne menschliche Hilfe kaum überlebensfähig und häufig unterernährt, verletzt oder krank. „Im Grunde stammt jede Straßenkatze ursprünglich von einer nicht kastrierten Hauskatze mit Freigang ab oder von ausgesetzten oder entlaufenen unkastrierten Tieren. Hier müssen wir ansetzen.“ An der vierwöchigen Kastrationskampagne, die am 25. September beginnt, können Katzenbesitzer mit Erstwohnsitz im Kreis Düren teilnehmen. Anreize bieten laut Plinz ein kostenloser Mikrochip zur unverwechselbaren Kennzeichnung der Katze oder des Katers sowie ein ebenso kostenfreier Eintrag in das Haustierregister FINDEFIX. Beides sei

nicht nur hilfreich, wenn der Schützling einmal ausbüxe, sondern im Übrigen durch die Katzenschutzverordnung des Kreises Düren vorgeschrieben, erklärt der Tierschützer. Für Katzenhalter mit geringem Einkommen sei zudem eine finanzielle Unterstützung durch die Tierschutzstiftung im Kreis Düren oder den SAMT e.V. Jülich möglich. Neben dem Tierschutzverein für den Kreis Düren gehören zahlreiche Tierärzte und weitere lokale Tierschutzorganisationen sowie der Kreis Düren zu den Initiatoren der seit 2015 stattfindenden Kastrationskampagnen. „Wir alle hoffen diesmal auf eine größtmögliche Beteiligung und freuen uns über alle, die sich mit ihrer Teilnahme an der Aktion für den Schutz der Katzen engagieren“, so Jürgen Plinz. Weitere Infos und eine Liste der teilnehmenden Tierärzte gibt es online unter [www.katzenkastration-dueren.de](http://www.katzenkastration-dueren.de).

## Der Geschichtsverein in der Gemeinde Niederzier lädt ein:

Am 15. Oktober zeigen wir in unseren Vereinsräumen in der Breitestraße 20 in Niederzier zwischen 11 und 17 Uhr in einer Fotoausstellung interessantes Bildmaterial aus allen Ortsteilen unserer Gemeinde. Darüber hinaus erinnern wir an den 100. Todestag des aus Niederzier stammenden

Kölner Domkapitulars Dr. Arnold Steffens. Für den 17. Oktober konnten wir den Referent Dirk Emunds aus Lich-Steinstrass gewinnen. Er hält um 19 Uhr in unseren Vereinsräumen in der Breitestraße 20 in Niederzier einen Vortrag über die Umsiedlung des früheren

Gemeindeortes Lich-Steinstrass. Wir freuen uns über zahlreichen Besuch!  
  
Geschichtsverein in der Gemeinde Niederzier e.V.  
  
- Der Vorstand -



Markisen Terrassendächer Glasoasen®

Ihr weinor Fachhändler



EXTRAS FÜR HAUS UND WOHNEN  
**ROSSKAMP**

Rosskamp Rollläden + Sonnenschutz GmbH  
Kaiserplatz 21 | 52349 Düren | 02421 94470  
[info@rosskamp.de](mailto:info@rosskamp.de) | [www.rosskamp.de](http://www.rosskamp.de)



**RAUS  
INS  
LEBEN.**

UND MIT UNSEREM  
TERRASSENDACH  
ENDLOSEN SOMMER FEIERN.



# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



**110 POLIZEI**

**112 FEUERWEHR**



## A<sup>P</sup>OTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

### Apotheken-Notdienste für Merzenich

#### Freitag, 6. Oktober

##### Schillings-Apotheke

Schillingsstr. 42, 52355 Düren (Guerzenich), 02421/63920

#### Samstag, 7. Oktober

##### Neue-Apotheke

Monschauer Str. 94, 52355 Düren (Roelsdorf), +49242161190

#### Sonntag, 8. Oktober

##### Reichsadler-Apotheke

Zollhausstr. 65, 52353 Düren (Birkesdorf), 02421/81914

#### Montag, 9. Oktober

##### Flora-Apotheke

Kölustr. 48, 52351 Düren, 02421/16405

#### Dienstag, 10. Oktober

##### Farma Plus-Apotheke

Wirtelstr. 9, 52349 Düren, 02421/407830

#### Mittwoch, 11. Oktober

##### Bahnhof Apotheke im Medicenter

Arnoldsweiler Straße 21-23, 52351 Düren, 02421/15309

#### Donnerstag, 12. Oktober

##### Linden-Apotheke Schramm oHG am Krankenhaus Düren

Merzenicher Strasse 33, 52351 Düren, 02421-306510

#### Freitag, 13. Oktober

##### Schwanen-Apotheke

Grüngürtel 25, 52351 Düren, 02421/931010

#### Samstag, 14. Oktober

##### Markus-Apotheke

Zülpicher Str. 118, 52349 Düren, 02421/505231

#### Sonntag, 15. Oktober

##### Arnoldus-Apotheke

Arnoldusstraße 14, 52353 Düren (Arnoldsweiler), 02421-5003775

#### Montag, 16. Oktober

##### MAXMO Apotheke StadtCenter Düren

Kuhgasse 8, 52349 Düren, 02421/306090

#### Dienstag, 17. Oktober

##### Obertor-Apotheke

Oberstr. 9-13, 52349 Düren, 02421/15736

#### Mittwoch, 18. Oktober

##### Tivoli Apotheke

Tivolistr. 26, 52349 Düren, 02421/44160

#### Donnerstag, 19. Oktober

##### Gertruden-Apotheke

Nordstr. 44, 52353 Düren (Birkesdorf), 02421/82430

#### Freitag, 20. Oktober

##### Kloster-Apotheke

An Gut Nazareth 8, 52353 Düren (Mariaweiler), 02421/86928

#### Samstag, 21. Oktober

##### Flora-Apotheke

Kölustr. 48, 52351 Düren, 02421/16405

#### Sonntag, 22. Oktober

##### Anna-Apotheke Klaus Scholl e.K.

Wirtelstr. 2, 52349 Düren, 02421/13008

Alle Angaben ohne Gewähr

### Apotheken-Notdienste für Niederzier

#### Freitag, 6. Oktober

##### Rur Apotheke

Kleine Kölustr. 16, 52428 Jülich, +49246151152

#### Samstag, 7. Oktober

##### Neue-Apotheke

Monschauer Str. 94, 52355 Düren (Roelsdorf), +49242161190

#### Sonntag, 8. Oktober

##### Reichsadler-Apotheke

Zollhausstr. 65, 52353 Düren (Birkesdorf), 02421/81914

#### Montag, 9. Oktober

##### Flora-Apotheke

Kölustr. 48, 52351 Düren, 02421/16405

#### Dienstag, 10. Oktober

##### Schlossplatz-Apotheke

Römerstr. 7, 52428 Jülich, 02461/50415

#### Mittwoch, 11. Oktober

##### Bahnhof Apotheke im Medicenter

Arnoldsweiler Straße 21-23, 52351 Düren, 02421/15309

#### Donnerstag, 12. Oktober

##### Linden-Apotheke Schramm oHG am Krankenhaus Düren

Merzenicher Strasse 33, 52351 Düren, 02421-306510

#### Freitag, 13. Oktober

##### Schwanen-Apotheke

Grüngürtel 25, 52351 Düren, 02421/931010

#### Samstag, 14. Oktober

##### Rosen-Apotheke

Niederzierer Straße 88, 52382 Niederzier, 02428/6699

#### Sonntag, 15. Oktober

##### Arnoldus-Apotheke

Arnoldusstraße 14, 52353 Düren (Arnoldsweiler), 02421-5003775

#### Montag, 16. Oktober

##### MAXMO Apotheke StadtCenter Düren

Kuhgasse 8, 52349 Düren, 02421/306090

#### Dienstag, 17. Oktober

##### Hof-Apotheke

Köln-Aachener-Str. 90, 50189 Elsdorf, 02274/6734

#### Mittwoch, 18. Oktober

##### Karolinger-Apotheke

Karolingerstr. 3, 52382 Niederzier (Huchem-Stammeln), 02428 94940

#### Donnerstag, 19. Oktober

##### Gertruden-Apotheke

Nordstr. 44, 52353 Düren (Birkesdorf), 02421/82430

#### Freitag, 20. Oktober

##### Kloster-Apotheke

An Gut Nazareth 8, 52353 Düren (Mariaweiler), 02421/86928

#### Samstag, 21. Oktober

##### Flora-Apotheke

Kölustr. 48, 52351 Düren, 02421/16405

#### Sonntag, 22. Oktober

##### Anna-Apotheke Klaus Scholl e.K.

Wirtelstr. 2, 52349 Düren, 02421/13008

Alle Angaben ohne Gewähr

## GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- Telefon-Nummer für Frauen

**08000 116 016**

- Telefon-Nummer für Männer

**0800 123 99 00**



ÖRTLICHE NOTDIENSTE

• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr  
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

Anonyme Alkoholiker  
0176 5008 7394



STROM WEG

STROM weg – was kann ich tun

- 1. Polizei und Feuerwehr haben immer, Rathäuser in solchen Krisenmomenten ebenfalls geöffnet
- 2. Wer hat ein Notstromaggregat – z.B. Stadt/ Gemeinde, Unternehmen, Krankenhäuser, Seniorenresidenzen, Bauernhöfe etc.
- 3. Handy aufladen: per Ladekabel im Auto
- 4. Vorsorge: eigenes, kleines Notstromaggregat oder Big Powerbank (mit Solar-Paneele) besorgen

Ambulanter Pflegedienst  
Sonja Sanke

Lindenstr. 44 - 52399 Merzenich - [www.pflegedienst-sonja-sanke.de](http://www.pflegedienst-sonja-sanke.de)

Wir bieten Ihnen

- Behandlungspflege
- Beratungsbesuche §37-3
- Hausnotruf
- Essen auf Rädern
- Hauswirtschaft
- uvm.

Rufen Sie uns an - wir helfen Ihnen gerne

Tel. 02421 - 40 89 0 61

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- |                            |             |
|----------------------------|-------------|
| • Polizei-Notruf           | 110         |
| • Feuerwehr/Rettungsdienst | 112         |
| • Ärzte-Notruf-Zentrale    | 116 117     |
| • Gift-Notruf-Zentrale     | 0228 192 40 |
| • Opfer-Notruf             | 116 006     |



REGIONALES

Blickpunktführung „Tierisch was los“

am 9. Oktober um 19 Uhr

Unter dem Motto „Reiher & Hirsch, Kuh & Schaf - Wildtiere und Haustiere in der Landschaftsmalerei“ wirft die seit langem ehrenamtlich für das Museum Zitadelle tätige Kunsthistorikerin Dr. Margit Gerhards einen fachmännischen Blick auf die aktuelle Ausstellung „Tierisch was los - Vom Schoßhund bis zum Wildtier in der Landschaftsmalerei“ in der Landschaftsgalerie im Kulturhaus am Hexenturm.

Die Führung findet um 19 Uhr statt und ist kostenlos, der reguläre Eintritt ist zu entrichten.

Die Ausstellungsführungen finden einmal im Monat statt. Der nächste Termin ist Dienstag, 14. November.



Talent  
ist ein  
Fluss in der  
Schweiz.

Ihr Meisterbetrieb berät Sie  
gerne in allen Fragen rund um

Heizung,  
Sanitär,  
Solar.

lassiwe

Ingo Lassiwe  
An der Kippe 25 • 52459 Inden  
Tel.: 02465/30 40 73 • Fax: 02465/14 17  
Mobil: 0151/59 17 30 15  
E-Mail: [info@heizung-lassiwe.de](mailto:info@heizung-lassiwe.de)  
[www.heizung-lassiwe.de](http://www.heizung-lassiwe.de)

Garagentore 02403 87480 [graafen.de](http://graafen.de)



## Starke Erfolge der Karate Akademie Düren e.V.



**Die Sieger und Platzierten der internationalen Deutschen Meisterschaft in Frankfurt: (oben v.l.) Viola Nachtigall, Trainer Klaus Schomann, Sava Filipovic, Maximilian Schieren und Salahedin Hassan, (unten v.l.) Jovan Filipovic und Mohammed Bakri**

In den vergangenen Wochen konnte die Karate Akademie Düren e.V. wieder mit Erfolgen auf sich aufmerksam machen und ihre gute Nachwuchsarbeit in Erfolge ummünzen. Die jungen Karateka starteten zum Saisonhöhepunkt bei der internationalen Deutschen Meisterschaft der WKU (World Karate and Kickboxing Union) in Frankfurt, die in einer ultra moder-

nen Sportanlage vor ca. 3.000 Zuschauern auf 14 Wettkampfflächen ausgetragen wurde. Sechs Athleten waren es insgesamt, die Trainer Klaus Schomann ins Rennen, bzw. auf die Tatami, schickte. Alle starteten in der Kategorie Kata (Formenwettkampf). Als erster Starter war Sava Filipovic (u8m) dran. Gleich in der ersten Runde zeigte sich, dass er mit seiner Leistung



**Sieger und Platzierte der Landesmeisterschaft NRW: (oben v.l.) Youssef el Hage, Salahedin Hassan, Alexander Röß, (unten v.l.) Eda Nalca, Selma Nalca, Katharina Windmüller**

ganz oben mit dabei war und gewann dann im Finale souverän. Damit eröffnete er den Medaillenregen als Meister mit dem Siegerpokal. Dementsprechend motiviert traten dann Maximilian Schieren (u12m) und Salahedin Hassan (u14m) souverän und nervenstark an und zeigten ihr Können gegen starke Konkurrenz unter anderem aus Polen und Belgien. Hier machte sich das harte Vorbereitungs-training mit internen Ausscheidungswettkämpfen in Düren bezahlt und beide konnten am Ende ihren Meistergürtel bejubeln! Die Katadarbietung von Viola

Nachtigall (ü35w), die als siebenmalige deutsche Meisterin antrat, wurde mit Staunen und begeisterten Applaus in der Vorrunde goutiert. Im Finale schenken sich Nachtigall und ihre Gegnerin aus Konstanz nichts, nur hatte Viola wieder ein super Tag erwischt und gewann hauchdünn, aber verdient! Dies gelang ihr auch im Hardstyle-Wettbewerb, sodass sie Titel 8 und 9 bejubeln konnte. Den dritten Platz erkämpften sich bei ihrem Startdebüt noch Mohammed Bakri und Jovan Filipovic. Alles in allem wieder ein großer Erfolg für die jungen Kämpfer der Karate Akademie Düren.

## Gemeinsames Reformationsgedenken

Evangelische Kerpener Gemeinden laden ein

Um die Bedeutung und den Stellenwert des Gottesdienstes für evangelische Christinnen und Christen geht es beim gemeinsamen Reformationsgedenken der evangelischen Kerpener Kirchengemeinden am Dienstag, 31. Oktober, 18.30 Uhr, in der Johannes-

kirche, Filzengraben 19. Im Frühjahr 1523 erschien die Schrift „Von Ordnung Gottisidiens in der Gemeine“. In ihr beschäftigt sich Martin Luther mit der Frage, wie eine Gemeinde nach Annahme des reformatorischen Bekenntnisses Gottesdienst feiern soll.

Die Evangelischen Kirchengemeinden Kerpen, Sindorf, Horrem und Brüggen/Erft gehen an diesem Abend den Fragen nach „Was hat sich seitdem geändert?“, „Wie sehen Gottesdienste heute aus?“ und „Was macht sie so besonders?“. [www.evangelisch-in-kerpen.de](http://www.evangelisch-in-kerpen.de)





**LEDER  
LAND®**

SIE SITZEN SCHLECHT ?

WIR MACHEN SIE WIEDER GLÜCKLICH!

**WIR NEHMEN IHRE ALTE  
GARNITUR ZUM BESTEN  
PREIS IN ZAHLUNG!\***

**BIS ZU 2.500 EURO FÜR IHRE ALTE GARNITUR**

\*Beim Kauf einer 5-sitzigen Ledergarnitur. Nicht gültig auf Ausstellungsmodelle. Maximale Summe der Inzahlungnahme ist 2.500 Euro. Bitte Foto oder Rechnung mitbringen.



**LEDERLAND EUPEN • WWW.LEDERLAND-EUPEN.BE**

Herbesthaler Straße 150 • B-4700 Eupen • +32 (0)87 59 84 04 • eupen@lederland.info • Täglich von 10 bis 18.30 Uhr • Auch Sa. und So.

Ver. Her. European Living Comfort sa - Herbesthalerstraße 150 - B-4700 Eupen - design www.pavonet.be



## Was tun nach Verbrenner-Aus?

Ab 2035 dürfen in der ganzen EU nur noch emissionsfreie Neuwagen zugelassen werden. Mobilitätsexperten des Autoclubs Europa (ACE) erläutern, was die Entscheidung des EU-Parlaments für

Autofahrer konkret bedeutet. **Was passiert ab 2035 mit den Verbrennern?**

Der Beschluss bezieht sich lediglich auf neue Autos und kleine Transporter, die ab Januar 2035

zugelassen werden. Diese Neufahrzeuge müssen dann im Betrieb emissionsfrei sein. Alle Fahrzeuge, auch die mit Verbrennungsmotor, die bis Ende 2034 zugelassen werden, dürfen auch weiterhin gefahren werden. Dementsprechend ist auch der Verkauf von gebrauchten Benzinern und Diesel über 2035 hinaus möglich. Die meisten Automobilhersteller haben sich ohnehin bereits zur E-Mobilität bekannt und wollen schon vor 2035 ihr Neuwagenangebot auf batterieelektrische Fahrzeuge umstellen.

Nach aktuellem Stand der Technik ist das Null-Emissionen-Ziel nur mit Elektroautos oder wasserstoffbetriebenen Fahrzeugen zu erreichen. Der ACE geht davon aus, dass Wasserstoff aufgrund kurzer Betankungszeiten, großer Reichweiten und weltweit einheitlichen Tanksystemen in Zukunft im Schwerlast- und Reise-

verkehr Anwendung finden wird. E-Fuels, also synthetisch hergestellter Kraftstoff, wird aufgrund der EU-Vorgaben höchstens bei Kleinserien bis zu 1000 Autos pro Jahr oder Sonderfahrzeugen wie Krankenwagen oder Feuerwehrafahrzeugen zum Einsatz kommen. Der Großteil des Autoverkehrs wird sich nach heutigem Stand sukzessive auf Elektrofahrzeuge umstellen.

Damit E-Autos für alle attraktiver werden, braucht es laut ACE aber seitens der Hersteller mehr Modellvielfalt. Vor allem Kleinwagen und preiswerte Familienautos seien jetzt gefragt, nicht Pkw aus dem Luxussegment. Auch der Ausbau der Ladeinfrastruktur müsse weiter konsequent vorangetrieben werden. E-Mobilität dürfe nicht nur für Besitzer eines Eigenheims alltagstauglich und erschwinglich sein. Insbesondere Mieter bräuchten Lösungen, um unkompliziert laden zu können. (mid/ak-o)

**Neu- und Gebrauchtwagen**  
Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

**Ihr Ansprechpartner für VW E-Autos**

**Autohaus Vossel KG**  
Heerstr. 54  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 31060

**Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn**  
Hermann-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Tel.: 02444 2212

Ihr Auto ist unsere Leidenschaft.

**Gotzen ZÜLPICH**  
Ihr Vertragshändler in

**Autohaus A. Gotzen GmbH & Co. KG**  
Industriestr. 1, 53909 Zülrich  
Tel. 02252 / 1044  
www.autohaus-gotzen.de

peugeot.de

**PEUGEOT KOMPLETTPREIS-ANGEBOTE**

**ALLZEIT SICHER UNTERWEGS**

PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL

**PEUGEOT WARTUNG**  
Mit allen vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität.

**ab 79€\***

\* Komplettpreis inkl. MwSt. für viele PEUGEOT Modelle inkl. aller vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität. Über das entsprechende Komplettpreis-Angebot für Ihren PEUGEOT informieren wir Sie gerne.

**IHR PEUGEOT SERVICE**  
MIT UNS KOMMEN SIE EINFACH WEITER!

**Autohaus Müllejans GmbH**  
52385 Nideggen-Schmidt · Heimbacher Straße 17 ·  
Tel.: 02474/93010  
www.peugeot-muellejans.de



# Eintauchen in die Kraft der Natur

## Herbarium - Natur & Kräuter Festival in der Therme Euskirchen

Vom 25. bis zum 28. Oktober gibt es beim Herbarium - Natur & Kräuter Festival viel zu entdecken. Die Gäste erleben die Kraft der Natur, die Energie der Kräuter, sie genießen die Ruhe und finden ihre Balance. Freuen Sie sich auf kraftvolle Rituale und Zeremonien - ein eigens mit internationalen Gast-aufgießern entwickeltes Pro-gramm mit Aufgusszeremonien, die alle Sinne berühren.

Das Herbarium - Natur & Kräuter Festival in der Therme ist viel mehr als ein Festival, es ist eine spannende Reise. Eine Reise in die Natur, zu sich selbst. Das Festival schenkt wertvolle Erfahrungen und außergewöhnliche Momente - für Körper, Geist und Spirit.

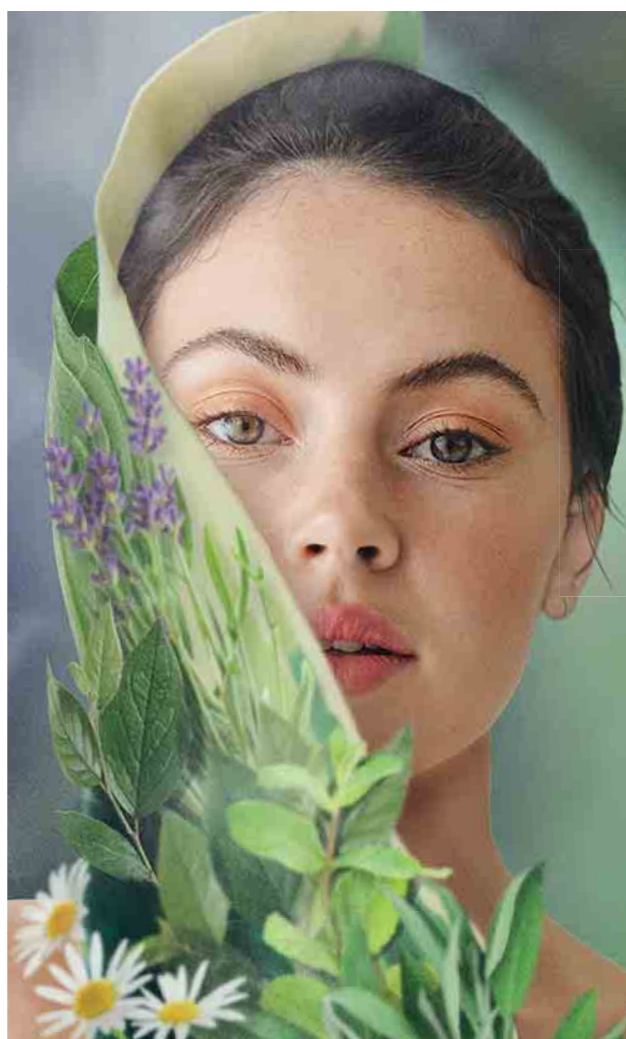
Die Thermengäste lassen sich in diesen Tagen auf einzigartige, neue Erfahrungen ein und kommen in Verbindung mit der Natur und mit sich. In einer Atmosphäre, die so erdend wie motivierend ist.



Zahlreiche Zeremonien und Angebote zeigen die Kraft der Natur, die sie unmittelbar spüren werden. Sie erleben große Freude, wundervolle Gemeinschaft, aber auch Innehalten und Ruhe. Dabei entdecken sie die natürliche Heilkraft in Ritualen und Zeremonien. Internationale Gast-aufgießer entwickeln eigens für das neue Herbarium - Natur & Kräuter Festival Aufgusszeremonien, die unvergessen bleiben werden. Ganz neue Eindrücke, die alle Sinne berühren.



Vom 25. bis zum 28. Oktober verwandeln Düfte, Klänge, Zeremonien, Rituale, Kräuterpflanzen, natürliche Essenzen und einige Specials mehr die Therme in ein magisches Natur-Festival. So stark, so natürlich, so kraftspendend. Alle sind herzlich eingeladen, in diese Welt einzutauchen, zu erleben und zu fühlen. Alle Infos zum Herbarium - Natur & Kräuter Festival, Tickets und Gutscheine auf [www.badewelt-euskirchen.de](http://www.badewelt-euskirchen.de).







### Natur & Kräuter Festival

25. bis 28. Oktober 2023

**Beim Herbarium - Natur & Kräuter Festival, begeben Sie sich auf eine spannende Reise in die Natur und zu sich selbst.**

Entdecken Sie den Spirit der Natur und genießen Sie außergewöhnliche Momente für Körper, Geist und Seele.

Entdecken Sie kraftvolle Rituale und Zeremonien - Ein eigens mit internationalen Gast-aufgießern entwickeltes Programm für unser Festival mit Aufgusszeremonien, die alle Sinne berühren.

Stark, natürlich und kraftspendend.

[www.badewelt-euskirchen.de](http://www.badewelt-euskirchen.de)

# BESTATTUNGEN

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!



# TRAUER

DIE LETZE RUHE FINDEN

## Vorsorge zu Lebzeiten entlastet die Angehörigen doppelt

Die Form der eigenen Bestattung bestimmen und Hinterbliebene finanziell schonen

Eine Bestattung kostet einer aktuellen Studie zufolge in Deutschland im Durchschnitt 13.000 Euro. Tendenz steigend, denn die allgemeine Preissteigerung macht auch vor dem Bestattungswesen nicht halt. Wer zu Lebzeiten für den eigenen Sterbefall vorsorgt, entlastet seine Angehörigen doppelt.

### Gezielte Vorsorge ist besser als das Sparbuch

Mit einer Vorsorge kann man die Form und den Rahmen des eigenen Abschieds selbst bestimmen. Die Hinterbliebenen müssen in der Phase der Trauer nicht darüber nachdenken, welche Art der Bestattung sich der oder die Verstorbene wohl gewünscht hätte. Die unterzeichnete Willenserklärung sollte man in seine Dokumentenmappe legen - wo sich auch Geburts- und Heiratsurkunden befinden. Denn dies sind die ersten Dokumente, die ein Bestatter in einem Sterbefall benötigt. Den eigenen Bestattungswunsch im Testament zu verfü-



**Je älter man wird, desto öfter denkt man über die eigene Endlichkeit nach. Dies ist dann häufig auch der Anlass, um für den Todesfall vorzusorgen. Foto: DJD/Algordanza Erinnerungsdiamanten/Getty**

gen, reicht nicht aus, da die Testamentseröffnung in der Regel Wochen nach einem Todesfall beziehungsweise der Beisetzung stattfindet. Mit einer Vorsorge

kann man aber vor allem auch die Hinterbliebenen finanziell entlasten, denn sie müssen die Kosten der Bestattung nicht tragen. Legt man dagegen beispielsweise Geld auf dem Sparbuch zurück, so haben die Angehörigen darauf nicht automatisch Anspruch, denn die Summe wurde nicht „zweckgebunden“ angelegt.

### Bei besonderen Wünschen wie einen Erinnerungsdiamanten ist Vorsorge noch wichtiger

Vorsorge ist umso wichtiger, wenn man sich für eine besondere Form des Gedenkens entscheidet, etwa einen Erinnerungsdiamanten. Bereits zu Lebzeiten kann man Größe, Anzahl und den passenden Schliff auswählen, die Angehörigen erhalten nach dem Tod den oder die Diamanten.

Das Verfahren zur Umwandlung der Kremationsasche in einen Erinnerungsdiamanten wurde von der Firma Algordanza in der Schweiz entwickelt. Seither transformiert das Unternehmen die Asche oder auch die Haare von Verstorbenen, mehr Informationen gibt es unter [www.algordanza.com](http://www.algordanza.com). Eine Vorsorge für einen Erinnerungsdiamanten lässt sich zu Lebzeiten jederzeit unabhängig von einem Bestattungsinstitut vereinbaren. Im Rahmen der Vorsorgegarantie kann man durch einen Vertrag mit einem rechtlich selbstständigen Partnerunternehmen festlegen, welche und wie viele Diamanten aus der Asche oder den Haaren transformiert werden sollen. Bei der Finanzierung ist eine Anzahlung in Höhe von 50 Prozent der Gesamtsumme möglich, der Rest wird nach Erstellung des Diamanten fällig. Wer seine Angehörigen komplett entlasten möchte, zahlt bei Vertragsabschluss den Gesamtbetrag auf ein unabhängig verwaltetes Konto ein. (DJD)



**Foto: DJD/Algordanza Erinnerungsdiamanten/shutterstock**

Bestattungen **Birekoven**

Tel. 02421 / 96 15 60

Mitglied im Bestatterverband NRW

Wir reichen ihnen die Hand und bieten

**Hilfe - Unterstützung - Beratung**

in einer besonderen Lebenssituation zu jeder Zeit,  
auch über die Region hinaus.

Unverbindliche Vorsorgeberatung zu Lebzeiten.

**Bestattungshaus: Schillingsstr. 61a - 52355 Düren**

www.birekoven.de • info@birekoven.de • Ausstellungen auch in: Derichsweiler und Rölsdorf

**MIRBACH**

BESTATTUNGEN

**Langerwehe:**  
02423 90 11 02

**Birkedorf:**  
02421 4 86 79 79  
vormals Hannot & Gölten

[www.bestattungen-mirbach.de](http://www.bestattungen-mirbach.de)

Dino Breuer

Bestattungen

Karl Breuer

Das Leben steckt voller Möglichkeiten. Der Abschied auch.  
Wir zeigen Ihnen, was geht und wie es geht.  
Möglichkeiten nehmen Gestalt an.

**Zentraler Ruf:**  
(0 24 21) / 1 42 81  
52349 Düren, Weierstraße 18

**Filiale Kreuzau:**  
(0 24 22) / 73 93  
52372 Kreuzau, Feldstraße 2

www.Karl-Breuer.de





Bild: Maskot via Getty Images

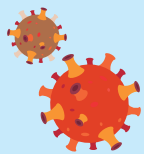
## Ist Ihr Corona-Impfschutz noch aktuell?

Jetzt über die Auffrischimpfung  
informieren.

Und auch den  
**Gripeschutz**  
nicht vergessen.

### Kalte Jahreszeit ist Virenzeit

Manche Viren können sich in dieser Zeit besser verbreiten. Und wir halten uns wieder vermehrt in Innenräumen auf. Nach Möglichkeit sollte die Corona-Auffrischimpfung daher, ähnlich wie die Gripeschutzimpfung, im Herbst erfolgen.



### Zwei Impfungen an einem Termin

Ist für Sie die Corona-Auffrischimpfung und die jährliche Gripeschutzimpfung empfohlen, so können Sie sich an einem Termin gegen beides impfen lassen.

### Warum impfen?

Durch einen aktuellen Impfschutz wird das Risiko einer schweren Erkrankung deutlich vermindert. Der Corona-Impfschutz gegen eine schwere Erkrankung ist in den ersten Monaten nach der Impfung am höchsten und nimmt mit der Zeit ab. Daher wird bestimmten Personengruppen eine Auffrischimpfung – in der Regel mit einem Mindestabstand von 12 Monaten zur letzten Impfung oder Infektion – empfohlen.



### Impfempfehlung: COVID-19-Auffrischimpfung

Die Ständige Impfkommission empfiehlt für folgende Personengruppen eine Corona-Auffrischimpfung:



Personen ab 60 Jahren



Personen ab 6 Monaten mit erhöhtem Risiko aufgrund von Grunderkrankungen



Familienangehörige, enge Kontaktpersonen von Personen mit hohem Risiko



Bewohnerinnen und Bewohner in Einrichtungen der Pflege



Medizinisches und pflegendes Personal mit direktem Patientenkontakt



### Mehr Informationen

Auch wenn Sie nicht zu den genannten Risikogruppen gehören, kann eine Impfung sinnvoll sein. Informieren Sie sich jetzt in Ihrer Hausarztpraxis oder Apotheke.

Mehr Informationen und den Corona-Impfcheck der BZgA finden Sie unter:

**[www.infektionsschutz.de/coronavirus](http://www.infektionsschutz.de/coronavirus)**

Machen Sie hier den  
Corona-Impfcheck:





## Fassaden tiergerecht gestalten

### Vögel mit modernem Glas schützen

Gebäude sind als Teil menschlicher Infrastruktur immer auch ein Eingriff in Lebensräume von Tieren und Pflanzen. Ein besonderes Problem für Vögel: Fenster und Glasfassaden, die sie nicht als Barrieren wahrnehmen. Der Bundesverband Flachglas (BF) wirft ein Schlaglicht darauf, welche Lösungen sich für den Vogelschutz besonders gut eignen.

Viele Millionen Vögel sterben jedes Jahr in Europa, weil Glas in der Architektur nicht rechtzeitig als Hindernis erkennbar ist. Damit zählt die Kollision mit Glas zu den größten unnatürlichen Todesursachen für Vögel. Gleichzeitig verbringen die Menschen hierzulande, je nach Beruf, bis zu 90 Prozent ihrer Zeit in Häusern. Wir benötigen daher Glas in der Architektur, damit wir genügend Tageslicht aufnehmen und gesund bleiben. Der sich daraus ergebende Konflikt zwischen Mensch und Tier lässt sich jetzt ein gutes Stück weit lösen: Denn Vogelschutzglas ermöglicht erstmals, architektonisch ansprechende Gebäude mit viel Glas zu schaffen, die durch intelligente technische Lösungen zudem energieeffizient sind.



**Vogelschutzglas mit Laserdruck. Auf der Oberfläche werden kleinste Punkte oder wahlweise auch Geometrien aufgebracht. Für den Menschen ist diese Veredelung kaum wahrnehmbar. Bildquelle: HEGLA**

#### Ursachen für Vogelschlag

Im Glas spiegelt sich die Umwelt und Vögel sind nicht in der Lage, dieses Spiegelbild von der Realität zu unterscheiden. Beim Versuch, das reflektierte Ziel zu erreichen, prallen sie gegen die Scheibe. Vögel können außerdem transparente Glasscheiben nicht

als Barriere wahrnehmen. Wenn eine Glasscheibe einen scheinbar freien Flugweg blockiert, prallen Vögel dagegen. Bei Häusern besteht diese Gefahr bei Verglasungen über Eck oder wenn durch ein zweites Fenster an der Rückwand eine Durchflugmöglichkeit suggeriert wird. Die Gefahr des Vogelanspralls verstärkt sich zusätzlich, wenn sich für Vögel attraktive Ziele hinter dem Glas befinden, wie zum Beispiel Bepflanzungen.

„Um die Gefahren durch Vogelschlag zu begrenzen, haben industriennahe Forschung und Unternehmen eine ganze Reihe von Lösungen entwickelt, die sich in der Praxis bereits bewähren. Dazu gehören zum Beispiel Beschichtungen, klar sichtbare Markierungen auf den Scheiben ebenso wie

technische Lösungen, die für das menschliche Auge kaum wahrnehmbar oder auch nur von außen sichtbar sind“, erklärt BF-Geschäftsführer Jochen Grönegras.

#### UV-Beschichtung

UV-beschichtete Gläser sind für das menschliche Auge kaum sichtbar, da die Reflexion dieser speziellen Beschichtung hauptsächlich im ultravioletten Bereich erkennbar ist. Viele Vögel sind dank eines zusätzlichen Zapfens auf ihrer Netzhaut im Gegensatz zum Menschen in der Lage, dieses UV-Licht und somit das Glas wahrzunehmen. Dies hilft den Tieren, das Glas rechtzeitig als Hindernis zu erkennen. Diese Beschichtungen können entweder im Scheibenzwischenraum oder auf der äußeren Glasoberfläche aufgetragen werden.

### Gartengestaltung Gerd Schmitz

#### Fachbetrieb für Ihren Garten

- Pflanzarbeiten
- Rasenpflege
- Obstgehölzschnitt
- Baumfällung
- Heckenschnitt
- Wurzelfräsung

**Bachstraße 5  
52372 Kreuzau**

**Tel.: 0 24 27 - 90 42 97  
Mobil: 01 76 - 960 069 54**



#### Fensterbau Winkler

Hambacher Str. 50 a  
52382 Niederzier

Tel.: 02428 - 90 90 190  
Fax.: 02428 - 90 90 191

info@fensterbau-winkler.de  
www.fensterbau-winkler.de



Jahnstraße 7  
52399 Merzenich

Tel.: 02421-93 11 21

Fax: 02421-93 13 46

Mobil: 0172-813 37 50

strauch.bedachungen@t-online.de  
www.strauch-bedachungen.de

Geprüfter Gebäudeenergieberater (HWK) der Handwerkskammer zu Aachen

**Dächer • Solaranlagen • Beratung • Planung • Notfall-Service**



# RUND UM MEIN ZUHAUSE



Eine gemusterte Beschichtung macht das Glas für Vögel besser sichtbar und bietet gleichzeitig eine ästhetisch ansprechende Optik nach außen. Von innen ist es kaum für das menschliche Auge sichtbar.  
Bildquelle: Pilkington Deutschland AG

## Laserdruck

Mit einem besonderen Laserdruckverfahren wird die Oberfläche der Scheibe mit einem hauchdünnen Aufdruck versehen, der nicht ertastet werden kann. Die leichte Reflektion des Aufdrucks macht durch breite Lichtstreuung ein Hindernis erkennbar. Die dabei verwendete Druckfarbe ist für den Menschen äußerst dezent.

## Nur von außen sichtbar

Es gibt auch besondere Beschichtungen, die mehr als die UV-Technik nutzen, aber nur von außen zu sehen und von innen kaum für das menschliche Auge wahrnehmbar sind. Solche Beschichtungen werden auf der Außenfläche aufgebracht.

## Verbundsicherheitsglas (VSG)

VSG ist ein Verbundglas aus zwei oder mehr Flachglasscheiben, die übereinandergelegt und durch eine reißfeste und zähelastische Folie miteinander verklebt werden. Bei den Vogelschutzlösungen wird die jeweilige Folie direkt mit einem Punktmuster versehen. Dieses Punktmuster kann von Menschen aus einer Entfernung von mehr als zwei Metern nicht mehr wahrgenommen werden.

## Siebdruck: Muster in allen Formen und Farben

Bei Punktraster-Beschichtungen durch Siebdruck, Säureätzung oder Laser werden Muster auf die Scheibe aufgetragen, um es für Vögel sichtbar zu machen. Diese können sehr dezent als Muster gestaltet werden, oder aber Logos, komplexe Designs und Symbole enthalten.

Ein neues Beschichtungsverfahren ergänzt das bisher eingesetzte Siebdruck-Verfahren. Die sichtbaren, metallischen Markierungen sind dabei ertastbar und in Mustern wie Punkten oder Linien zu erhalten. Die Chrom-Markierungen erzeugen maximalen Kontrast sowohl in Reflexion als auch in Transmission und kommen vor allem dann zum Einsatz, wenn Vogelschutz mit einem attraktiven Design kombiniert werden soll.

## Profilbauglas (U-Glas)

Profilbauglas, auch Profilglas oder Industriegussglas genannt, ist eine spezielle Art des Ornamentglases. Es wird unter Hitzeeinwirkung im Maschinenwalzverfahren hergestellt und kann sowohl klare als auch strukturierte



Auch Ornamentglas ist für Vögel sichtbar. Es hilft ihnen, Kollisionen zu vermeiden.  
Bildquelle: Glasfabrik Lamberts

Oberflächen aufweisen.

„Viele Beschichtungstechnologien verbinden die Vorteile von Wärmeschutz- bzw. Isoliereigenschaften mit den Eigenschaften von Vogelschutzglas. So werden Vogelschutz, Tageslichtbedarf und Energieeffizienz in Einklang gebracht“, erklärt BF-Geschäftsführer Grönegras.

Der Begriff „Vogelschutzglas“ ist übrigens nicht rechtlich definiert oder geschützt, und es gibt keine offizielle Norm für Vogelschutzglas in Deutschland oder der EU. Verbraucher können sich allerdings an unabhängigen Studien orientieren und sich dann beraten lassen, welche Vogelschutzmaßnahme zu ihrem Bauvorhaben passt. (Bundesverband Flachglas (BF))

**Clemens**  
**Containerdienst**  
**Pflasterarbeiten**  
**Zaunbau**  
**Garten- und**  
**Landschaftsbau**  
**Erdbewegungen**

- Container von 4 m³ - 30 m³
- Sand und Kies
- RCL und Natursteinsplitt
- Mutterboden
- Abbrüche / Erdarbeiten
- Ausschachtungen / Verfüllarbeiten
- Transport von Kleingeräten
- Baumfällungen

**Dr.-Christian-Seybold-Str. 2**  
**52349 Düren**  
Telefon: 0 24 21 / 39 12 90  
Telefax: 0 24 21 / 95 90 92  
Mobil: 0171 / 401 49 08  
E-Mail: [info@containerdueren.de](mailto:info@containerdueren.de)  
[www.containerdueren.de](http://www.containerdueren.de)

Festpreisgarantie inkl. Nebearbeiten

kostenloses Aufmaß u. Beratung vor Ort

**GTA Hochhaus** Garagen - Tore - Antriebe  
☎ 02403 / 5 10 70  
**Besuchen Sie uns auf [www.gta-hochhaus.de](http://www.gta-hochhaus.de)**

50 Jahre Novoferm Fachbetrieb

**novoferm**  
Tor-Center

**Toraktion ab 999,- €**  
Aktionsgrößen und Oberflächen unter [www.novoferm.de](http://www.novoferm.de)

Vor heute auf morgen fix und fertig

Demontage und Entsorgung

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, 20. Oktober 2023**  
Annahmeschluss ist am:  
**13.10.2023 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

## IMPRESSUM

RUNDBLICK MERZENICH UND  
NIEDERZIER

### HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
Bianca Breuer und Christoph de Vries  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

### ERSCHEINUNG vierzehntäglich

### V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik

SPD Merzenich Jürgen Zeyen  
CDU Merzenich Klaus Brenke

Kostenlose Haushaltsverteilung in Merzenich und Nieder-  
zier. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über  
Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetz-  
lich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlau-  
ben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich ge-  
kennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung  
der Redaktion wider.

### Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Rich-  
tigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit.  
Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückge-  
sandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen For-  
derungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse-  
oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert  
Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei ir-  
rümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bild-  
nachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung  
an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressema-  
terials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ih-  
re Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen  
elektronischen Medien zu verwenden.

### KONTAKT

#### MEDIENBERATERIN

Stefanie Himstedt  
Mobil 0176 61 40 69 07  
s.himstedt@rautenberg.media

#### VERTEILUNG Mobil 0173 8 12 39 56

Hermann-Josef Franzen  
hjfranzen@gmx.de  
regio-pressevertrieb.de

**SERVICE** Fon 02241 260-112  
service@rautenberg.media

**REDAKTION** Fon 02241 260-250 /-212  
redaktion@rautenberg.media

#### INFORMATION

info@rautenberg.media

### RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media  
facebook.de/rautenbergmedia  
twitter.de/rautenbergmedia  
instagram.de/rautenberg\_media  
vimeo.com/rautenbergmedia

#### ZEITUNG

rundblick-merzenich-niederzier.de/e-paper

#### SHOP

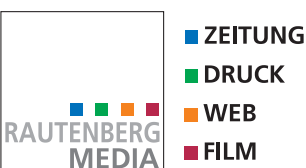
rautenberg.media/anzeigen

### LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rauten-  
berg Media über 80 Städte- und Gemeinde-  
zeitungen.

Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch  
bei DRUCK (Broschüren, Kataloge, Geschäfts-  
papiere...), WEB (Homepages, Digitale Wer-  
bung, Shops...), FILM (Imagefilme, Kinospots,  
Produktfilme...) kennen.

Wir freuen uns auf Sie: [rautenberg.media](https://rautenberg.media)



PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN ONLINE BESTELLEN  
[www.rautenberg.media/kleinanzeigen](https://www.rautenberg.media/kleinanzeigen)

**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH  
**ONLINE BESTELLEN**

[rautenberg.media/kleinanzeigen](https://rautenberg.media/kleinanzeigen)

Ihre private\*  
KLEINANZEIGE

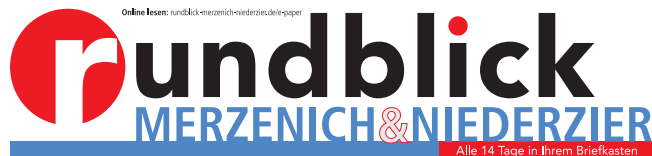
bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung

**ab 6,99 €**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**02241 260-400** Telefonische Beratung

■ ■ ■ ■ ■ **RAUTENBERG MEDIA**



## HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und  
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
für das CMS-System von Rautenberg Media,  
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

## Angebote

### Antiquitäten

#### Antikhandel & Restaurierungen

Martin Rohmund, An- + Verkauf von  
Möbeln bis 1930. Große Auswahl an  
Weichholzmöbel und anderen Holz-  
arten, auch farbig gestaltet. Eichen-  
weg 11, 52379 Langerwehe 0172/  
2121229 antik\_rohmund@web.de

#### Strandkörbe vom Fachhändler - HandWERK Tebeck

Große Ausstellung in Girkelsrath bei  
Düren. Tel. 02421-770004.  
[www.ambuschfeld.de](https://www.ambuschfeld.de)

### Automarkt

#### Sonstige/s

#### Auto total KFZ Meisterbetrieb

H.Contzen: Ihre SCHNELLE-PREIS-  
WERTE-GUTE KFZ Werkstatt. Inspek-

tionen, moderne Fehlerauslese, Klima-  
service, Reifenhandel, Unfall-  
instandsetzung, Fahrzeug- Reparaturen  
aller Art an ALLEN Marken. TÜV+AU im  
Haus. Tel. 02428/5884 Inden/Pier  
(Gewerbegebiet) [www.autototal-inden.de](https://www.autototal-inden.de)

### Haus und Garten

#### Sägeketten schärfen / Häcksler- Vermietung

Kette schärfen ab 4,00 EUR/Stk. E-  
teile, Verk., Rep. v. Rasenmähern/Trak-  
toren, Motorsägen uvm., alle Fabri-  
kate, Hol- u. Bringservice. Fa. Weid-  
gang - Tel. 02421/76766, Lindenstr. 7,  
Nörv. - R o m m e l s h e i m ,  
[www.weidgang.de](https://www.weidgang.de)

### Maler

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau  
und Bodenverlegearbeiten, günstige  
Festpreise, saubere Ausführung, Ter-  
mine frei. Tel. 02429/908144 od.  
0170/7555363

**Familien**  
**ANZEIGENSHOP**  
FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab **18,00 €**  
Für alles was wirklich zählt!  
[shop.rautenberg.media](https://shop.rautenberg.media)

**ANKAUF**  
Sie möchten Ihre Pelze verkaufen?  
Wir helfen beim Wert erkennen, Wert erhöhen  
und zum Bestpreis zu verkaufen. Alles  
anbieten auch per WhatsApp oder E-Mail.  
[q-wernicke@gmx.de](mailto:q-wernicke@gmx.de) - P. Wernicke  
Tel.: 01626951553 // 02271-4896414

**AUTO & ZWEIRAD**  
Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
Tel.: 03944-36160 [www.wm-aw.de](https://www.wm-aw.de)  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

**Reisen**  
**Spanien**  
[www.traumurlaub-fuerte.de](https://www.traumurlaub-fuerte.de)

## Gesuche

### An- und Verkauf

**Achtung! Seriöse Dame sucht:**  
komplette Haushaltsauflösung,  
Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Arm-  
banduhren, Orientteppiche, Schmuck,  
Essbesteck, Zahngold, Melitaria 1. +  
2. Weltkrieg, Streichinstrumente.  
Tel. 0177/7381279, Fr. Koppenhagen

### Automarkt

#### An- & Verkauf

**Porsche 911**  
von Privat für Privat gesucht. Bitte al-  
les anbieten. Tel.: 0178/1513151

### Kaufgesuch

**Achtung!**  
Kaufe Pelze, Handtaschen, alte Bibeln  
und Gebetsbücher, Porzellan, Bilder,  
Teppiche, gepflegte Garderobe, Trach-  
ten, Fotoapparate, Kristall, Näh-/  
Schreibmaschinen, Modeschmuck,  
Goldschmuck, Zahngold, Uhren, Zinn.  
Seriöse Abwicklung, gerne gegen Vor-  
lage meines Personalausweises.  
Tel. 0177/9673461

**Suche Pelzmäntel / -jacken**  
z.B. Nerz, Ozelot, Luchs, Stolas, Bro-  
schen, Uhren. Bitte alles anbieten.  
Tel. 0163/1950485

**Sammler SUCHT alles an:**  
alten Militärsachen, Papiere, Auswei-  
se, Urkunden, Soldatenfotos oder Al-  
ben, Helme, Orden, Dolche, Säbel,  
Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten  
unter: Tel. 0177/8695521





# Kollegen mit Wau-Effekt

## Tipps und nützliche Regeln für den Umgang mit Bürohunden

Studien bescheinigen Bürohunden eine positive Auswirkung auf das Arbeitsklima und das Wohlbefinden der Mitarbeitenden. Viele Unternehmen öffnen daher ihre Bürotüren für vierbeinige Kollegen. Doch damit Hunde und Team gerne zur Arbeit gehen, bedarf es einiger Vorbereitungen und klarer Rahmenbedingungen - mit Rücksichtnahme auf allen Seiten.

### Eine Prüfung für Bürohunde

Die Zahl der Arbeitgeber, bei denen Hunde mit zur Arbeit dürfen, ist stark gestiegen. In der Elms-horner Zentrale von „Das Futterhaus“ etwa sind Bürohunde nicht mehr wegzudenken. Für das gute Miteinander von Mensch und Tier hat der Zoofachhändler klare Rahmenbedingungen geschaffen und sich Unterstützung durch den erfahrenen Hundetrainer Marc Engelhardt gesichert. Regeln sind vor allem in größeren Bürogebäuden wichtig, wenn viele Menschen und verschiedene Hunde aufeinandertreffen. Dazu zählen Aspekte wie Gesundheit, Sozialverträglichkeit und Grundgehorsam. Engelhardt hält dazu, unter anderem bei „Das Futterhaus“, Bürohundeprüfungen ab. Bei seiner Arbeit achtet der Hundetrainer vor allem auf die Bindung zwischen Mensch und Tier. Der Hund soll aufmerksam bei seinem Menschen sein und Grundkommandos wie „Sitz“, „Bleib“, „Platz“ und „Bei Fuß“ beherrschen. Darüber hinaus müssen Bürohunde grundsätzlich Menschen gegenüber aufgeschlossen und freundlich reagieren sowie über einen längeren Zeitraum auf ihrem Platz liegen bleiben können.

### Gegenseitig Rücksicht nehmen

Für das gute Miteinander sollte besonders auf Menschen Rücksicht genommen werden, die Angst vor Hunden haben, Allergien aufweisen oder keine Erfahrung im Umgang mit den Tieren haben. Hunde, bei denen bestimmte Verhaltensmuster stark ausgeprägt sind, wie zum Beispiel Herdenschutzhunde, sind mitunter für den Büroalltag nicht geeignet. Noch ein wichtiger Tipp: Läufige Hündinnen sollten in ihrer heißen Phase zu Hause bleiben, um den Bürofrieden mit

anderen Hunden nicht zu beeinträchtigen. In den Büros von „Das Futterhaus“ ist man glücklich über die Bürohunde und die Unterstützung durch den Tiertrainer. 19 Vierbeiner haben aktuell die Prüfung erfolgreich absolviert. „Uns war es wichtig, auch die Bedürfnisse von Mitarbeitenden ohne Hund wahrzunehmen und

natürlich die der Hunde selbst“, erklärt Geschäftsführer Andreas Schulz das Zertifizierungsprogramm. Die positive Wirkung zeigt sich in vielfacher Hinsicht, ob bei „Social Walks“ in der Mittagspause oder mit der guten Stimmung, die ein Hund verbreitet, wenn er morgens freudig mit wedelndem Schwanz zur Arbeit kommt. (DJD)



Foto: DJD/www.futterhaus.de/ Friedrun Reinhold



## Wir suchen AUSTRÄGER/\*/INNEN

jeden Alters für den RUNDBLICK MERZENICH & NIEDERZIER in

☐ Merzenich Zentrum

(Steinweg und Auf der Heide)

☐ Merzenich Zentrum

(zw. Nordstr. und Bergstr. und Nebenstraßen)

### Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

### Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

➤ [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](https://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

➤ oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Hermann-Josef Franzen · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
FON 0173-812 3956 · E-MAIL [hjfranzen@gmx.de](mailto:hjfranzen@gmx.de)

Gerne per WhatsApp



+49 2241260380



oder mit diesem QR-Code bewerben!

## AUSTRÄGER/\*/INNEN für den RUNDBLICK MERZENICH & NIEDERZIER in

☐ Merzenich Zentrum (Steinweg und Auf der Heide)

☐ Merzenich Zentrum (zw. Nordstr. und Bergstr. und Nebenstraßen)

An

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH

Hermann-Josef Franzen

Kasinostraße 28-30

53840 Troisdorf

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

E-Mail





Mehr Apotheke für weniger Geld - über 1000 Produkte dauerhaft im Preis gesenkt.\*\*

Ibu-ratiopharm 400 mg akut Schmerztabletten\*

20 Filmtabletten statt sonst 6,72 €

-55%

nur 2,99 €



Vitasprint B12 Trinkfläschchen

30 Trinkampullen

Aktionspreis 49,99 €



Voltaren Schmerzgel\*

180 g Gel statt sonst 24,53 €

-39%

nur 14,99 € (100 g = 8,33 €)



Orthomol immun

Trinkfläschchen / Tabletten Kombipackung

Aktionspreis: 49,99 €



Wick MediNait Erkältungssaft\*

180 ml Sirup statt sonst 24,49 €

-39%

nur 14,99 € (100 ml = 8,33 €)



ABC Wärmepflaster Capsicum Hansaplast med 14 x 2

2 Stück Pflaster

Aktionspreis: 7,99 €



Thomapyrin classic Schmerztabletten\*

20 Tabletten statt sonst 8,69 €

-42%

nur 4,99 €



Omni Biotic SR-9 Pulver Beutel gegen Stress

7 x 3 g Pulver

Aktionspreis 7,99 €



Additiva Magnesium 300 mg N Sachets

60 Stück Pulver

Aktionspreis: 9,99 €



Bronchicum Thymian Lutschtabletten

50 Lutschtabletten

Aktionspreis: 4,99 €



Gebührenfreie Service- und Bestell-Hotline:

(08 00) 5 23 82 00

\* Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

Gilt nicht für verschreibungspflichtige Medikamente. Die beworbenen Artikel sind nicht mit weiteren Rabattaktionen kombinierbar.

Alle Angaben gelten, solange der Vorrat reicht. Alle Preise in Euro, inkl. MwSt. Druckfehler vorbehalten.

Verlieben Sie sich in Ihre Haut!

Dauerhafte Haarentfernung für die Damen

Paket 1 - Oberlippe/Kinn/Achseln

Jede Behandlung nur 109,00 €

anstatt 129,00 €!

Die Aktionen sind zeitlich begrenzt. Pro Person wird der Preisnachlass nur einmal gewährt.

Für eine erfolgreiche dauerhafte Haarentfernung sind in der Regel 5 bis 7 Behandlungen erforderlich.

Zülpicher Straße 23 | 52385 Nideggen | Tel. 0 24 27 / 90 23 07

www.burg-aesthetik.de

www.burg-aesthetik.de

burg

ästhetik

nideggen

Ein Leistungsbereich der Burg-Apotheke in Nideggen und der Rosen-Apotheke in Niederzier

16

Rundblick Merzenich & Niederzier – 06. Oktober 2023 – Woche 40 – Nr. 20 – www.rundblick-merzenich-niederzier.de